



**UCAM**  
UNIVERSIDAD  
CATÓLICA DE MURCIA

# CAMPUS DE VERANO 2010





# ÍNDICE

---

- 1. Campus de Santiago de Compostela**
- 2. Campus de Santiago de la Ribera**
- 3. Campus de Murcia**

- *Escuela de Verano para la atención de niños con parálisis cerebral y en situación de exclusión social*
- *Voluntariado litúrgico*

- 4. Campus de Monteagudo**
- 5. Campus de Guadalupe**

- *Seminario Jubilar con la Cruz de las Jornadas Mundiales de la Juventud*
- *Peregrinación Diocesana y Jubileo de Jóvenes en Caravaca*
- *Sexualidad y reproducción humana*
- *Curso de doblaje*
- *Taller de Redacción periodística*
- *Lectura de textos*

- 6. Campus de la Fuensanta**
- 7. Campus de Guadalajara**
- 8. Campus de Yecla**
- 9. Campus de La Alberca**
- 10. Campus de Cartagena**
- 11. Campus de La Unión**
- 12. Campus de Cieza**
- 13. Campus de Perú**
- 14. Campus de Algezares**

- *Romería de la Fuensanta*
- *Comunidad y espiritualidad*

# PEREGRINACIÓN A SANTIAGO DE COMPOSTELA



-  **Organiza:** Departamento de Ciencias humanas y Religiosas
-  **Lugar:** Santiago de Compostela
-  **Reconocimiento académico:** 2 LRU – 1 ECTS – Módulo Educación Integral
-  **Plazas:** máximo 50
-  **Coordina:** D<sup>a</sup>. Juani Hernández Cerón
-  **Fecha:** desde el miércoles 9 hasta el sábado 12 de junio.
-  **Horario:** régimen interno universitario.
-  **Inscripción y matrícula:** los interesados en este seminario deben enviar un correo **antes del 7 de mayo** a la dirección [actividadesreligiosas@pdi.ucam.edu](mailto:actividadesreligiosas@pdi.ucam.edu) indicando **sus datos:** nombre y apellidos, carrera que estudian y curso, nº de teléfono móvil y talla de camiseta.

Tienen preferencia los alumnos de Enfermería y Terapia Ocupacional.  
El 7 de mayo saldrá la lista de admitidos.

- **Reunión preparatoria obligatoria:** **miércoles 2 de junio**, en dos turnos a elegir, recreo de la mañana o de la tarde. Se avisará por UCAM móvil a los interesados.
- **Objetivos:** **“Ponerse en camino”**, descubrir los caminos de la vida. Conocer la vida de Santiago, honrar su memoria e implorar su protección. Celebrar que somos llamados a ser caminantes.

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES

### MARTES, 8 DE JUNIO Murcia-Santiago (noche en ruta)

Salida desde la UCAM a las 23,00h en autobús con destino a Santiago de Compostela. Breves paradas en ruta.

### MIÉRCOLES, 9 DE JUNIO

Llegada a Santiago de Compostela, traslado hasta el hotel, distribución de habitaciones. Almuerzo en el hotel. Visita a la ciudad.

### JUEVES, 10 DE JUNIO - VIERNES, 11 DE JUNIO Santiago de Compostela

Peregrinación desde el Monte del Gozo a Santiago. Visita al apóstol. Misa del Jubileo.

### SÁBADO, 12 DE JUNIO Santiago-Murcia



# ESCUELA DE VERANO PARA LA ATENCIÓN DE PERSONAS DISCAPACITADAS



-  **Organiza:** Instituto Internacional de Caridad y Voluntariado Juan Pablo II
  -  **Lugar:** Residencia FUNDAMIFP, Santiago de la Ribera
  -  **Reconocimiento académico:** 2 LRU - 1 ECTS - 2 asignaturas Modulo Educación Integral.
  -  **Plazas:** máximo 20
  -  **Coordina:** D. Rainer Gehrig
  -  **Fecha y horario:** La reunión de coordinación y formación será el miércoles 16 de junio de 10,30-14,00h. Las actividades se realizan desde el día 17 de junio hasta el día 31 de julio en dos turnos para elegir (8,30-15,00 ó 15,00-22,00h) durante los días de la semana. Los campamentos se realizan entre el 1 y 15 de julio. Los alumnos coordinan su horario y los días, preferiblemente una semana entera con el centro, cumpliendo un mínimo de 40h.
- **Objetivos:** colaborar en los talleres de la ONG de FUNDAMIFP.
  - **Características:** voluntariado de acción social.





# ESCUELA DE VERANO PARA LA ATENCIÓN DE NIÑOS CON PARÁLISIS CEREBRAL EN SITUACIÓN DE EXCLUSIÓN SOCIAL



**Organiza:** Instituto Internacional de Caridad y Voluntariado Juan Pablo II



**Lugar:** - ASTRAPACE, CEE Santísimo Cristo de la Misericordia (por confirmar).  
- Hermanas Misioneras de la Caridad, C/ Orilla de la Vía, 7 esquina Pintor Muñoz Barberán (Barrio del Infante).



**Reconocimiento académico:** 2 LRU – 1 ECTS – 2 asignaturas Módulo de Educación Integral.



**Plazas:** máximo 25



**Coordina:** D. Rainer Gehrig



**Fecha:** La reunión de coordinación y formación será el miércoles 16 de junio de 10,30-14,00h en el salón de actos de la UCAM. Los alumnos deben elegir una de las asociaciones para realizar las tareas de voluntariado.



**Horario:**

- Para ASTRAPACE Las actividades se realizan desde el día 17 de junio hasta el día 31 de julio – los talleres de verano son del 1 al 31 de julio de lunes a viernes en horario de mañana de 10,00 a 15,00h.
- Para Hermanas Misioneras de la Caridad, de la Madre Teresa de Calcuta, las actividades se realizan desde el día 5 de julio hasta el día 24 de julio de lunes a viernes de 17,00 a 20,00h.

*\*Los alumnos coordinan su horario y los días, preferiblemente una semana entera con el centro, cumpliendo un mínimo de 40h.*

- **Objetivos:** colaborar en los talleres de la Escuela de Verano de ASTRAPACE. También colaborar con las Hermanas Misioneras de la Caridad, de la Madre Teresa de Calcuta, en actividades con niños de los Barrios de La Paz y Vistabella en Murcia.

# VOLUNTARIADO LITÚRGICO



-  **Organiza:** Instituto Internacional de Caridad y Voluntariado Juan Pablo II
  -  **Lugar:** Jardín del Malecón, Murcia
  -  **Reconocimiento académico:** 0,5 LRU – 1 asignatura Módulo Educación Integral
  -  **Plazas:** máximo 10
  -  **Coordina:** D. Antonio Alcaraz López
  -  **Fecha:** 12 de septiembre
  -  **Horario:** de 10,00 a 13,30h
- **Objetivos:** colaboración en la celebración litúrgica de Ntra. Sra. La Virgen de la Fuensanta en el día de Murcia.
  - **Características:** actividad de voluntariado.





## XX MARCHA DIOCESANA AL CORAZÓN DE JESÚS MONTEAGUDO



-  **Organiza:** Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas
-  **Lugar:** marcha desde Murcia, Plaza de Santo Domingo hasta Monteagudo
-  **Reconocimiento académico:** 2 LRU – 1 ECTS – 2 asignaturas Módulo de Educación Integral.
-  **Plazas:** máximo 20
-  **Coordina:** D<sup>a</sup>. Elisa Castaño Ruiz
-  **Fecha:** viernes 11 de junio de 2010. Reunión preparatoria el miércoles día 2 de junio, a las 11,00 horas en Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas.
-  **Horario:** de 20,30 a 2,00 horas de la madrugada. El regreso se efectuará en autobús de línea urbano (a cuenta de cada uno).
-  **Objetivos:** conocer y realizar una marcha diocesana hacia el Sagrado Corazón de Monteagudo desde Murcia.

# PEREGRINACIÓN DIOCESANA Y JUBILEO DE JÓVENES EN CARAVACA



-  **Organiza:** Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas
-  **Lugar:** UCAM y Caravaca de la Cruz
-  **Reconocimiento académico:** 1 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura del Módulo
-  **Plazas:** máximo 50
-  **Coordina:** D<sup>a</sup>. Juani Hernández Cerón
-  **Fecha:** 27 de junio
-  **Horario:** de 9,00 a 21,00 horas. Salida a las 8,00 Plaza España de Cartagena, y a las 9,00 UCAM.

- **Objetivos:** peregrinación de todos los jóvenes de la diócesis hacia el encuentro de la Cruz de Caravaca, con motivo del Año Jubilar, y la visita de la Cruz de los Jóvenes.

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES

- **UCAM-Cehegín** en autobús
- **Cehegín-Caravaca** a pie
- **Comida en Caravaca** (a cuenta de cada uno)
- **18,00h** Eucaristía Jubilar
- **20,00h** Regreso a UCAM



# SEXUALIDAD Y REPRODUCCIÓN HUMANA

-  **Organiza:** Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas
-  **Lugar:** UCAM
-  **Reconocimiento académico:** 1 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral
-  **Plazas:** máximo 30
-  **Coordina:** Dra. Micaela Menárguez Carreño, D. José Sánchez Fernández
-  **Fecha:** jueves 1 de julio
-  **Horario:** de 9,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00h

- **Objetivos:** Conocer el amor humano y diferenciarlo del enamoramiento; escoger la pareja apropiada; el valor de la espera y las consecuencias de la no espera... La sexualidad humana, concepto, facetas, características de la sexualidad verdaderamente humana.

# CURSO DE DOBLAJE



-  **Organiza:** Vicerrectorado de Relaciones Internacionales y Comunicación, VRI
-  **Lugar:** UCAM
-  **Reconocimiento académico:** 2 LRU – 1 ECTS – 2 asignaturas Módulo Educación Integral
-  **Plazas:** máximo 36
-  **Coordina:** D. José Antonio Martínez Asensio
-  **Fecha:** del 12 al 16 de julio
-  **Horario:** curso de 16 horas de duración que se distribuirá en una semana. Lunes 12 de 9,00 a 14,40; martes 13 de 17,00 a 21,00; miércoles 14 de 9,00 a 15,30; jueves 15 de 9,00 a 15,30; viernes 16 de 9,00 a 15,30 horas.

- **Objetivos:** El doblaje es una parte esencial en el cine, tanto para películas de habla no española, como para películas rodadas en español que posteriormente se doblan para perfeccionarlas. Además es una salida profesional inagotable, se doblan películas procedentes de todo el mundo, series de televisión, dibujos animados, anuncios, juegos y cuñas radiofónicas, sin olvidar a los locutores. La voz adquiere tanta importancia como la imagen.

El objetivo de este curso es una primera aproximación a esta profesión, para que después los alumnos puedan ampliar conocimientos y práctica y perfeccionar el oficio para acceder a este mercado de trabajo. Igualmente es de enorme interés para los estudiantes de Periodismo y de Audiovisuales. El siguiente objetivo puede ser crear una Escuela de Locución y Doblaje en la

UCAM. El proyecto tiene otra finalidad muy importante, especialmente en nuestra región, como es que los alumnos aprendan una correcta pronunciación, vocalización y entonación de nuestra lengua.

- **Características:**

- Nociones de cinematografía
- Historia del doblaje en España
- Teoría del doblaje
- Técnica del doblaje
- Práctica de doblaje
- Ensayos
- Trabajo fin de curso

El curso de una semana distribuida en 16 horas de clase, lo impartirán el director y profesor de doblaje José G. Padilla, un profesional con amplia experiencia en esta industria; el actor de doblaje Héctor Cantolla, que en sus más de treinta años de trabajo ha prestado su voz a actores como Marlon Brando, Paul Newman o Michael Caine y el coordinador del curso José Antonio Martínez, escritor especializado en cine.



# TALLER DE REDACCIÓN PERIODÍSTICA

-  **Organiza:** Instituto Internacional de Caridad y Voluntariado Juan Pablo II
-  **Lugar:** UCAM
-  **Reconocimiento académico:** 0,5 LRU – 1 asignatura Módulo Educación Integral
-  **Plazas:** máximo 200
-  **Dirigido a:** D. Luis Emilio Pascual Molina y D<sup>a</sup>. Juani Hernández Cerón
-  **Fecha:** meses de julio a septiembre
- **Objetivos:** realizar prácticas de redacción periodística en torno a temas sociales o religiosos.
  - **Características:** actividad de prácticas



# LECTURA DE TEXTOS

-  **Organiza:** Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas
-  **Reconocimiento académico:** 1 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral
-  **Plazas:** máximo 10
-  **Coordina:** Dra. Manoli Blasco Galve.
-  **Fecha y horario:** 5 de julio, de 18,00 a 19,00h (propuesta de trabajos) y 6 de septiembre, de 18,00 a 19,00h (entrega de trabajos).
- **Objetivos:** realizar lectura comprensiva de textos que faciliten el crecimiento personal. Características: se leerán durante el verano varios textos y se realizará un trabajo.
  - **Características:** se leerán durante el verano varios textos y se realizará un trabajo.





## EL SANTUARIO DE LA FUENSANTA: EL VALLE Y SUS RECURSOS NATURALES Y PATRIMONIALES



**Organiza:** Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas



**Lugar:** Murcia. Santuario del Valle, visitas culturales



**Reconocimiento académico:** 1 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral



**Plazas:** máximo 50



**Coordina:** D. Elisa Castaño Ruiz



**Fecha:** 1 de julio



**Horario:** de 9,00 a 13,00h

• **Objetivos:** conocer la historia de nuestra Patrona y recorrer los conventos de la zona del Valle.

• **Características:** visitas culturales.

- Santuario de la Fuensanta.
- Centro de Visitantes de "El Valle".
- Centro de Visitantes "San Antonio el Pobre".
- Centro de Visitantes "La Luz".

# CONVIVENCIA EN EL MONASTERIO CISTERCIENSE DE BUENAFUENTE DE SISTAL

-  **Organiza:** Departamento de Ciencias humanas y Religiosas
-  **Lugar:** Buenafuente del Sistal (Guadalajara)
-  **Reconocimiento académico:** 2 LRU – 1 ECTS – 2 asignaturas de Módulo
-  **Plazas:** máximo 30
-  **Coordina:** D. José Sánchez Fernández
-  **Fecha:** del martes 6 al viernes 9 de julio
-  **Horario:** jornada interna universitaria

- **Objetivos:** conocer la vida contemplativa, preparar las Jornadas Mundiales de la Juventud en Madrid del próximo año 2011, y convivir en un ambiente de naturaleza privilegiada. Zona de Molina de Aragón.



## PROGRAMA DE ACTIVIDADES

### MARTES, 6 DE JULIO

Salida **10,00h** (llevar preparado picnic de ruta)  
Llegada **18,00h** (vísperas, reunión inicial, cena y reunión festiva).

### MIÉRCOLES, 7 DE JULIO

**7,30** Laudes y Eucaristía  
**9,00** Desayuno  
Excursión al río Tajo por tajo  
un paisaje idílico  
Comida  
Tarde de trabajo  
Oración, cena y reunión festiva

### JUEVES, 8 DE JULIO

**7,30** Laudes y Eucaristía  
**9,00** Desayuno  
Excursión por los pueblecitos de la zona rural  
Comida  
Tarde de trabajo  
Oración, cena y reunión festiva

### VIERNES, 9 DE JULIO

**7,30** Laudes y Eucaristía  
**9,00** Desayuno  
Salida para Murcia y llegada sobre las **18,00h**.

# CURSO DE PERIODISMO TAURINO



-  **Organiza:** Vicerrectorado de Relaciones Internacionales y Comunicación, VRI
-  **Lugar:** UCAM y Yecla
-  **Reconocimiento académico:** 1 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral
-  **Plazas:** máximo 50
-  **Coordina:** D. José Antonio Martínez Asensio
-  **Fecha:** del 5 al 9 de julio
-  **Horario:** curso de 9 horas de duración. Lunes 5 de julio de 10,00 a 12,00; martes 6 de julio de 10,00 a 11,30; miércoles 7 de julio de 10,00 a 11,00; jueves 8 de julio de 9,00 a 11,30; y viernes 9 de 11,00 a 13,30 horas.

El viernes 9 de julio, alumnos y profesores saldrán en autobús de la UCAM a las 9,30h de la mañana con destino a Yecla. Sobre las 11,00h se iniciará la clase práctica en la ganadería de Nazario Ibáñez. Acabada la clase práctica, el ganadero impartirá una breve charla sobre los aspectos relativos a su ganadería y a las labores de campo. Después se servirá una comida en la que el profesor y el ganadero responderán a las cuestiones que formulen los alumnos.

- **Objetivos:** acercar a los estudiantes de Periodismo al mundo de los toros y ofrecer una preparación sobre este tema por si eligen esa salida profesional o como ampliación de conocimientos.

El periodismo taurino ha alcanzado altos niveles de especialización y además de la salida profesional típica de información y crítica taurina en prensa escrita, radiofónica o de televisión, en la actualidad todas las asociaciones relacionadas con el mundo del toro tienen su jefatura de prensa (empresas, apoderados, asociaciones de matadores, de subalternos o de ganaderos y bastantes de los toreros designan también a su jefe de prensa).

- **Características:**

- Historia.
- El toro de lidia y su marco.
- Componentes de la fiesta.
- Normas y lenguaje.
- Teoría de la lidia.
- Práctica de la lidia.

Para la clase práctica se acude a una ganadería. Después del tentadero y en las dependencias de la finca ganadera se celebra una comida con charla con el matador y el ganadero sobre las vicisitudes del tentadero. En la matrícula se incluye el traslado en autobús a la ganadería y la comida.

El curso lo impartirá el escritor José Antonio Martínez y el matador de toros Juan Mora con la colaboración del ganadero de reses bravas Nazario Ibáñez.

En la semana siguiente a la finalización del Curso los alumnos entregarán un trabajo consistente en una hipotética crítica taurina o un artículo de un folio sobre cuestiones de la fiesta de toros y entregarán igualmente un cuestionario resuelto con preguntas sobre las clases impartidas durante el Curso.



# LA ACTIVIDAD FÍSICA EN EL MEDIO NATURAL: ESCALADA. CASOS PRÁCTICOS DE DERECHO DEPORTIVO.



-  **Organiza:** Titulación de CAFD, Titulación de Derecho
-  **Lugar:** La Alberca, Valle Perdido (junto al Arboretum)
-  **Reconocimiento académico:** 1 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral
-  **Plazas:** mínimo 25, máximo 50
-  **Coordina:** Dr. Francisco de la Torre, D. Benito Zurita y D. Ricardo Lafuente
-  **Fecha:** lunes 12 de julio
-  **Horario:** Dos grupos de 25 personas. Cada grupo se dirigirá a una actividad diferente para luego ir rotando. Las franjas horarias son de 9,30 a 12,00, de 12,00 a 14,30h. Créditos: 1 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral.



## CARTAGENA: LA ACTIVIDAD FÍSICA EN EL MEDIO NATURAL: REALIZACIÓN DE UN SENDERO POR EL LITORAL MURCIANO

-  **Organiza:** C.A.F.D.
  -  **Lugar:** quedamos el martes 13 de julio a las 9,00h en Los Belones, nos vemos con puntualidad y para dejar nuestros vehículos en el parking del Restaurante Campoverde en Los Belones (coger programa horario completo en secretaria de campus).
  -  **Reconocimiento académico:** 1 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral
  -  **Plazas:** máximo 200
  -  **Coordina:** D. Benito Zurita Ortiz, D. Ricardo Lafuente, y D. José David Ayala.
  -  **Fecha:** martes 13 de julio
- **Características:** la actividad física en el medio natural.



## CARTAGENA Y LA UNIÓN: PRESENCIA DE LAS CULTURAS

-  **Organiza:** Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas
-  **Lugar:** quedamos el miércoles 14 de julio a las 9,00h en el salón de actos de la Casa del Piñón. Ayuntamiento de La Unión. C/ Mayor, 55. (coger programa horario completo en secretaria de campus).
-  **Reconocimiento académico:** 1,5 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral
-  **Plazas:** mínimo 20, máximo 50
-  **Coordina:** D. Esteban Bernal Aguirre, y D. Ricardo Lafuente Terror
-  **Fecha:** miércoles 14 y jueves 15 de julio
-  **Horario:** miércoles 14 de 9,00 a 20,30, y jueves 15 de 9,00 a 14,30h.

# CIEZA: MEMORIA E IDENTIDAD: PREHISTORIA DE UN PUEBLO

 **Organiza:** Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas

 **Lugar:** esquina del Convento, en Cieza

**Reconocimiento académico:** 2 LRU – 1 ECTS - 2 asignaturas Módulo Educación Integral

 **Plazas:** máximo 40

**Coordina:** D<sup>a</sup>. Carmen Villanueva



**Fecha:** 20, 21 y 22 de julio



**Horario:** de 9,00 a 13,00 y de 17,00 a 20,00h



- **Objetivos:** conocer la historia y características sociales de Cieza.
- **Características:** la actividad física en el medio natural.

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES

- Visita a la cueva de la Serreta.
- Bajada por el Río Segura en Kayak.
- Visita al Museo Sîyasa.



# CAMPO DE TRABAJO EN PERÚ 2010

 **Organiza:** Instituto Internacional de Caridad y Voluntariado Juan Pablo II

 **Lugar:** Lima – Callao (Perú)

 **Reconocimiento académico:** 1,5 LRU – 0,5 ECTS – 1 asignatura Módulo Educación Integral

 **Plazas:** mínimo 20, máximo 50

 **Fecha:** del 23 de julio al 20 de agosto

- **Objetivos:** realizar tareas de trabajo social y de evangelización en Perú.
- **Características:** actividad de voluntariado
- **Información:** Servicio de Voluntariado UCAM



## ROMERÍA DE LA FUENSANTA

-  **Organiza:** Instituto Internacional de Caridad y Voluntariado Juan Pablo II
  -  **Lugar:** Parroquia Ntra. Sra. de la Esperanza (Barrio del Progreso, Carretera de Algezares-Murcia).
  -  **Reconocimiento académico:** 0,5 LRU – 1 asignatura Módulo Educación Integral
  -  **Plazas:** máximo 10
  -  **Coordina:** D. Antonio Alcaraz López
  -  **Fecha:** 14 de septiembre
  -  **Horario:** de 7,30 a 14,00h
- **Objetivos:** ayudar a los peregrinos en la Romería de la Fuensanta.
  - **Características:** actividad de voluntariado
  - **Información:** Servicio de Voluntariado UCAM

## COMUNIDAD Y ESPIRITUALIDAD

-  **Organiza:** Departamento de Ciencias Humanas y Religiosas
  -  **Lugar:** Monasterios de la subida a la Fuensanta (Algezares)
  -  **Reconocimiento académico:** 0,5 LRU – 1 asignatura Módulo Educación Integral
  -  **Plazas:** mínimo 10, máximo 21
  -  **Coordina:** D. Desiderio Parrilla Martínez y Águeda Ruiz Lara
  -  **Fecha:** 28 septiembre
  -  **Horario:** de 10,00 a 17,00h
- **Objetivos:** conocer la vida religiosa contemplativa.
  - **Características:** visita a los monasterios de clausura.





**UCAM**  
UNIVERSIDAD CATÓLICA  
DE MURCIA

## UCAM Universidad Católica San Antonio de Murcia

### Campus de Los Jerónimos

Campus de Los Jerónimos, 135 Guadalupe 30107 - Murcia, España

(+34) 968 27 88 00 • [info@ucam.edu](mailto:info@ucam.edu) • [www.ucam.edu](http://www.ucam.edu)

### Campus de Los Dolores

C/ Porto Alegre 30310, Cartagena - Murcia

(+34) 968 787 900 • [campuscartagena@ucam.edu](mailto:campuscartagena@ucam.edu) • [www.ucam.edu/cartagena](http://www.ucam.edu/cartagena)

